

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung und Verkabelung der Schmutzwasserpump e den örtlichen Sicherheitsvorschrifte n entsprechen und ordnungsgemäß isoliert und geschützt sind.	Make sure that the power supply and wiring of the waste water pump comply with local safety regulations and are properly insulated and protected.	Assurez-vous que l'alimentation électrique et le câblage de la pompe à eaux usées sont conformes aux réglementations de sécurité locales et sont correctement isolés et protégés.	Assicurarsi che l'alimentazione elettrica e il cablaggio della pompa delle acque reflue siano conformi alle norme di sicurezza locali e siano adeguatamente isolati e protetti.	Zorg ervoor dat de voeding en bedrading van de afvalwaterpomp voldoen aan de plaatselijke veiligheidsvoorschrifte n en goed geïsoleerd en beschermd zijn.	Asegúrese de que la fuente de alimentación y el cableado de la bomba de aguas residuales cumplan con las normas de seguridad locales y estén adecuadamente aislados y protegidos.	Zajistěte, aby napájení a kabeláž čerpadla odpadní vody odpovídaly místním bezpečnostním předpisům a byly řádně izolovány a chráněny.	Osigurajte da su napajanje i ožičenje crpke za otpadnu vodu u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima te da su pravilno izolirani i zaštićeni.	Osigurajte da su napajanje i ožičenje crpke za otpadnu vodu u skladu s lokalnim sigurnosnim propisima te da su pravilno izolirani i zaštićeni.	Győződjön meg arról, hogy a szennyvízszivattyú tápellátása és vezetékei megfelelnek a helyi biztonsági előírásoknak, valamint megfelelően szigetelve és védettek.
Stellen Sie sicher, dass die Schmutzwasserpump e über eine Notabschaltung verfügt oder dass Sie in der Lage sind, die Pumpe sofort auszuschalten, wenn ein Problem oder eine Gefahr festgestellt wird.	Make sure the waste water pump has an emergency shut-off feature or that you are able to shut the pump off immediately if a problem or hazard is detected.	Assurez-vous que la pompe à eau sale dispose d'un arrêt d'urgence ou que vous pouvez éteindre la pompe immédiatement si un problème ou un danger est détecté.	Assicurarsi che la pompa dell'acqua sporca sia dotata di un arresto di emergenza o di essere in grado di spegnere immediatamente la pompa se viene rilevato un problema o pericolo.	Zorg ervoor dat de vuilwaterpomp een noodstop heeft of dat u de pomp onmiddellijk kunt uitschakelen als er een probleem of gevaar wordt gedetecteerd.	Asegúrese de que la bomba de agua sucia tenga un apagado de emergencia o de que pueda apagar la bomba inmediatamente si se detecta un problema o peligro.	Ujistěte se, že čerpadlo špinavé vody má nouzové vypnutí nebo že jste schopni čerpadlo okamžitě vypnout, pokud je zjištěn problém nebo nebezpečí.	Provjerite ima li crpka za prljavu vodu hitno isključivanje ili možete odmah isključiti pumpu ako se otkrije problem ili opasnost.	Provjerite ima li crpka za prljavu vodu hitno isključivanje ili možete odmah isključiti pumpu ako se otkrije problem ili opasnost.	Győződjön meg arról, hogy a piszkosvíz-szivattyú vészleállítóval rendelkezik, vagy hogy probléma vagy veszély észlelése esetén azonnal le tudja kapcsolni a szivattyút.
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung der Schmutzwasserpump e sorgfältig durch und befolgen Sie alle Anweisungen zur sicheren Verwendung, Wartung und Lagerung des Geräts.	Read the dirty water pump user manual carefully and follow all instructions for safe use, maintenance and storage of the device.	Lisez attentivement le manuel d'instructions de la pompe à eau sale et suivez toutes les instructions pour une utilisation, un entretien et un stockage en toute sécurité de l'appareil.	Leggere attentamente il manuale di istruzioni della pompa dell'acqua sporca e seguire tutte le istruzioni per l'uso, la manutenzione e la conservazione in sicurezza del dispositivo.	Lees de handleiding van de vuilwaterpomp zorgvuldig door en volg alle instructies voor veilig gebruik, onderhoud en opslag van het apparaat.	Lea atentamente el manual de instrucciones de la bomba de agua sucia y siga todas las instrucciones para un uso, mantenimiento y almacenamiento seguros del dispositivo.	Přečtěte si pozorně návod k použití čerpadla na špinavou vodu a dodržujte všechny pokyny pro bezpečné používání, údržbu a skladování zařízení.	Pažljivo pročitajte upute za uporabu pumpe za prljavu vodu i slijedite sve upute za sigurnu uporabu, održavanje i skladištenje uređaja.	Pažljivo pročitajte upute za uporabu pumpe za prljavu vodu i slijedite sve upute za sigurnu uporabu, održavanje i skladištenje uređaja.	Olvassa el figyelmesen a piszkosvíz-szivattyú használati útmutatóját, és kövesse a készülék biztonságos használatára, karbantartására és tárolására vonatkozó összes utasítást.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.